

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**Intézmény**

|                                    |                                                                                |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Intézmény neve:                    | <b>Paks II. Atomerőmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság</b>                   |
| KEF azonosító:                     | 21578                                                                          |
| Székhely:                          | 7030 Paks, Gagarin utca 1. 3. em. 302/B.                                       |
| Cégjegyzék szám:                   | 17-10-001282                                                                   |
| Adószám:                           | 24086954-2-17                                                                  |
| Bankszámlaszám:                    | 10404326-50526677-67521005                                                     |
| Képviseli - Képviselő<br>titulusa: | Lenkei István – vezérigazgató<br>Cziczser János Ferenc – üzemeltetési igazgató |

mint Megrendelő, a továbbiakban: Vevő, Megrendelő vagy Intézmény

másrészről a(z)

**Eladó**

|                                        |                                          |
|----------------------------------------|------------------------------------------|
| Cég neve :                             | <b>Soloron 40 Kft.</b>                   |
| Adószám:                               | 25811852-2-41                            |
| Székhely:                              | 1054 Budapest, Kálmán Imre utca 1.       |
| Képviseli                              | Ujhegyi András – ügyvezető               |
| Cégjegyzék szám:                       | 01-09-296389                             |
| Számlavezető pénzügyi intézet<br>neve: | Raiffeisen Bank                          |
| Bankszámlaszám:                        | 12010659-01658052-00300002               |
| Cég neve                               | 99999 Informatika Kft.                   |
| Adószám:                               | 13854964-2-43                            |
| Székhely:                              | 1123 Budapest, Alkotás utca 55-61.       |
| Cég neve                               | ALOHA Informatika Kft.                   |
| Adószám:                               | 12147784-2-43                            |
| Székhely:                              | 1117 Budapest, Alíz utca 1. B. 7. emelet |
| Cég neve                               | USER RENDSZERHÁZ Kft.                    |
| Adószám:                               | 13799504-2-41                            |
| Székhely:                              | 1039 Budapest, Zöld utca 2.              |
| Cég neve                               | Professzionál Informatikai Zrt.          |
| Adószám:                               | 13369657-2-43                            |
| Székhely:                              | 1117 Budapest, Sopron út 19.             |

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| Cég neve  | Etiam Kft.                     |
| Adószám:  | 24909707-2-06                  |
| Székhely: | 6723 Szeged, Szakolcai utca 7. |
| Cég neve  | Officium Szolgáltató Kft.      |
| Adószám:  | 24109952-2-41                  |
| Székhely: | 1044 Budapest, Óradna utca 4.  |

mint eladók (a továbbiakban együtt: Eladó) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel (továbbiakban: Szerződés, szerződés vagy megrendelés).

### A szerződés létrejöttének előzménye:

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2017/S 255-467902 szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**VMware virtuálizációs szoftverlicenszek beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen létrejött keretmegállapodásra (a továbbiakban: KM vagy keretmegállapodás) a verseny újranyitás/megrendelés eredményeként Megrendelő megrendeli Eladótól a jelen megrendelés 1. számú mellékletben meghatározott termékeket az alábbi feltételekkel:

Jelen szerződést a közbeszerzési eljárásban közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők közösen teljesítik. A közös ajánlattevők egymás közti, illetve a Vevő közti viszonyát a jelen szerződés (a továbbiakban: Szerződés vagy szerződés) és az együttműködési megállapodás tartalmazza. A jelen szerződést aláíró **Soloron 40 Kft.**, azt – meghatalmazás alapján – a(z) összes közös ajánlattevő nevében írja alá.

### 1. A keretmegállapodásra vonatkozó adatok:

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| KM azonosítószáma:     | KM01VMWARE17  |
| KM aláírásának dátuma: | 2018.05.09.   |
| KM időbeli hatálya:    | 2022.05.08.   |
| KM keretösszege:       | 2 500 000 000 |

### 2. A megrendelés tárgya, Eladó kötelezettségei:

A jelen megrendelés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyat képező termékekre vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre, az 1. számú mellékletben meghatározott termékek (továbbiakban együttesen: Áru) vonatkozásában.

Eladó köteles a Szerződést az abban és irányadó szabályokban meghatározott minőségben és feltételek szerint teljesíteni, az Árut kiszállítani, a Megrendelőnek átadni és Megrendelőre átruházni.

Eladó garantálja, hogy az általa szállított Áru megfelel a Szerződésnek és irányadó szabályoknak, rá vonatkozó gyári, illetve kereskedelmi forgalomba hozatali előírásoknak.

Eladó kijelenti, hogy harmadik személynek nincsen olyan joga, amely a Megrendelőnek a Szerződés alapján megszerzett jogát vagy követelését korlátozná vagy akadályozná és kötelezettséget vállal arra, hogy harmadik személy által a Megrendelő felé ilyen joggal összefüggő követeléssel szemben a Megrendelő helyett helytáll.

Eladó kijelenti, hogy a Szerződés megkötésének időpontjában előre látta, hogy a szerződésszegésének lehetséges következménye az Eladó vagyonában bekövetkező értécsökkenés, kár, az elmaradt vagyoni előny, továbbá az Eladó károkozásából eredő többletköltségek, így a Megrendelő tevékenysége folytatásának késedelme. Eladó kijelenti, hogy tisztában van azzal, hogy az Áru a 2014. évi II. törvény szerinti beruházás megvalósításához szükséges, amely az 1196/2012. (VI. 18.) Korm. határozat alapján a nemzetgazdaság szempontjából kiemelt fontosságú és az energiaellátás biztonsága szempontjából alapvetően szükséges.

### 3. A megrendelés teljesítése

**3.1. A megrendelés teljesítési határideje:** Eladó a jelen szerződés keretén belül szállítandó termékeket és dokumentumokat, azaz az Árut előzetesen egyeztetett időpontban, de legkésőbb jelen szerződés létrejöttét követő 91. napig köteles leszállítani, beállítani és üzembe helyezni. E határidő kötbérköteles határidő.

Az Áru Eladó általi leszállításának és átadásának feltétele, hogy Megrendelő a gyártóval a megrendelt termékekre vonatkozó licenszszerződés(ek)e)t aláírja és azok másolatát Eladó részére bemutassa. A licenszszerződés(ek) a KM-hez kapcsolódó KEF felületen érhetőek el, a sablonok jelen egyedi szerződés függelékét képezik külön, fizikai csatolás nélkül is. A licenszszerződés(ek) az aláírást követően a jelen egyedi szerződés 2. sz. mellékletét képezi(k).

Megrendelő az előzetesen egyeztetett időponton kívül beérkező Árut nem vesz át és az emiatt felmerülő költségek, így különösen a szállítás, visszaszállítás, várakozás vagy várakozással összefüggő tárolás és őrzés költségei az Eladót terhelik.

### 3.2. A teljesítés módja:

Eladó a teljesítést megelőzően 3 (három) munkanappal köteles írásban értesíteni Megrendelőt a Szerződés teljesítéséről, valamint annak időpontjáról, melyben meg kell adnia a Megrendelő területére való belépés engedélyezéséhez szükséges adatokat, az előzetesen egyeztetett körben. Ezen adatok megadásának elmulasztása az Áru átadásának és átvételének meghíúsulását jelentheti, és az ebből eredő következmények az Eladó felelősségi körébe tartoznak.

Eladó a leszállított, terméknek minősülő Áruról szállítólevelet állít ki. A szállítólevél 2 (kettő) példányban kerül kiállításra, a Szerződés száma és az Áru megnevezésének (*cikkszám, cikknév*) és mennyiségének feltüntetésével. Eladó az Árut a jellegének megfelelő, sérülésmentes szállítást és tartós tárolást biztosító csomagolásban köteles leszállítani. Eladónak a csomagokat magyar nyelven kell feliratozni és azokon az alábbi adatokat kell megadni:

- a) a rendeltetési hely
- b) az Eladó (feladó) nevét és címét
- c) a Megrendelő nevét, a Szerződés megnevezését, számát
- d) a Szerződés szerinti tételszámokat.

Amennyiben az adott Áru vonatkozásában szerepel minőségtanúsítási előírás, úgy a minőségtanúsítási dokumentációkat, illetve a tárgyi eszköz Áruhoz a garancialevelet az Áruval együtt kell megküldeni 1 (egy) eredeti, valamint 1 (egy) hitelesített másolati példányt. A hitelesített másolat azt jelenti, hogy az eredeti minőségtanúsítási dokumentum másolatát a Szállító eredeti aláírásával, bélyegzőjével és dátummal látja el, az alábbi szöveg kíséretében: „Ez a másolat mindenben megegyezik az eredeti példánnyal.”.

A Szerződés teljesítésének eredményének fizikai átvételéről a Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel, mely a teljesítés igazolását még nem jelenti. Az Áru fizikai átvételére a Megrendelő munkavállalója jogosult, aki az Áru átvételét a szállítólevélen aláírással, törzsszámmal, dátummal igazolja. Az Áru a Megrendelőnek történő fizikai átadás-átvétel időpontjában kerül a Megrendelő tulajdonába.

Megrendelő részéről a teljesítés elfogadásának az Áru szállítását követően azonnal megkezdődő és legkésőbb az Áru szállítását követő 3. munkanap végéig tartó, minőségi és – amennyiben a mennyiségi ellenőrzést a fizikai átadás-átvétel során nem végezte el – mennyiségi ellenőrzést magában foglaló átadás-átvétel eredményes befejezése alapján történik. Ha Megrendelő a lefolytatott átadás-átvétel során mennyiségi vagy minőségi hibát tár fel az Árura vonatkozóan, Eladó teljesítése Megrendelő által nem elfogadottnak minősül, és erről Megrendelő az Eladót haladéktalanul írásban köteles értesíteni. Az Áru tekintetében egy darab, az összes szerződés szerinti teljesítését és ennek előzőek szerinti ellenőrzését követően kiállított teljesítésigazolás születik.

**4.A teljesítés helye:** A Megrendelő által megjelölt magyarországi cím: 7030 Paks, Dózsa György út 30-32.

Amennyiben a fizikai átadás-átvétel helye emeleten van, Eladó köteles az Áru emeletre történő juttatásáról és rendeltetési helyre kézbesítéséről (asztalra szállítás) gondoskodni.

**5.A jótállás kezdete:** A teljesítés Intézmény általi elismerését (teljesítés igazolás) követő nap. A jótállás időtartama az esetleges hibák kijavításának időtartamával meghosszabbodik. Szállító hibás teljesítése esetére a jótállási kötelezettség lejártá utáni időszakra szavatosságot vállal. A jótállásra egyébiránt a keretmegállapodás rendelkezései irányadók.

#### **6.A fizetendő ellenérték:**

Az Eladó a jelen megrendelés alapján szállítandó termékek szállítását az alábbi szerződéses áron teljesíti:

Termék/licenz ára: 394 645 840 nettó HUF + áfa

Összesen: Háromszázkilencvennégymillió – hatszáznegyvenötezer - nyolcszáznegyven + áfa

A szerződéses ár tételes lebontását az 1. számú melléklet tartalmazza. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a kiszállítás díját, a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat.

A közbeszerzési díj alapja a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2% + áfa.

Amennyiben a termékek gyártója árkedvezményt nyújt az Eladó számára bármely termék esetén, az Eladó köteles az Intézmény részére az árkedvezményt legalább olyan összegben továbbadni, amely megfelel azon árkedvezmény összegnek, amelyet a gyártó nyújt az Eladó számára a partnereknek szóló mindenkori saját nettó listaáraiból.

Eladó a fentiek szerint meghatározottakon túl a Szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további költségre, költségterítésre, jogdíjra, díjra vagy ráfordításra nem tarthat igényt, jogcímtől függetlenül.

## **7.Fizetési feltételek:**

Megrendelőnek az ellenszolgáltatás megfizetésére vonatkozó kötelezettsége kizárólag az általa elfogadott teljesítés esetén áll fenn. Eladó szerződésszerű végteljesítése esetén és 1 darab számla kiállítására jogosult. Eladó a számláját kizárólag Megrendelő SAP teljesítésigazolásának birtokában jogosult kiállítani.

A számlázás tekintetében a jelen Szerződés, illetve – elsősorban az ütemezés tekintetében – Megrendelő ajánlati felhívásának 8. pontja az irányadó.

A termékek ellenértékének Intézmény által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdésében foglaltak, a Kbt. 135. § (1) és (5-6) és a (11) bekezdésében meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik.

Megrendelő késedelmes fizetése esetén Eladónak jogában áll a Ptk. 6: 155. § szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

Eladó

- a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

Az Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd az Intézmény részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 135. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell.

A számlán csak a jelen egyedi szerződés hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

- Az Eladó a jelen egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- Késedelmes fizetés esetén az Intézmény a Ptk. szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet az Eladónak.

- Az Eladó az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett, kivéve az Európai Unió támogatásból megvalósuló beszerzéseket érintő Eladói előlegfizetés esetét.

Eladó a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a számlán szerepeltetni szükséges a szállított termékek megnevezése, VTSZ/SZJ száma mellett Vevő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot valamint fizetési határidőként 30 napot,
- a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
- a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA Tv.) 169. § szerinti előírásoknak,
- a Megrendelő adataira kiállított számlát 1 (egy) példányban a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (7030 Paks, Gagarin utca 1.) kell megküldeni, mellékelve Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás másolatát. A számlának tartalmaznia kell a Szerződés Megrendelőnél generált azonosítóját, illetve minden adatot, amit a hatályos jogszabályok előírnak. A számla beérkezése alatt annak a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. általi érkeztetését kell érteni,
- A számlát az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 55-56. §-ai alapján kell kibocsátani.
- számla kiegyenlítése átutalással történik, a számla beérkezését követő 30 (harminc) naptári napon belül,
- a nem megfelelően benyújtott számlát a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult teljesítés és a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül visszaküldeni, ebben az esetben Eladó köteles a számlát 3 (három) munkanapon belül, ismételten, szabályszerűen kiállítani és megküldeni,
- amennyiben a fizetési határidő utolsó napja szabadnapra, ünnepnapra, munkaszüneti, illetve bankszünnapra esik, akkor az a következő banki napon jár le,
- a Megrendelőnek felróható okból történő késedelmes fizetések utáni kamat mértéke a magyar Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. §-a alapján meghatározott késedelmi kamat mértékével egyezik meg, amely a Szerződés szerinti fizetési határidő lejártát követő első naptól számítandó,
- a Megrendelőt nem terheli a késedelmi kamatfizetési kötelezettség, amennyiben késedelmét kimenti,
- az Eladó csak Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén és azt követően jogosult a Szerződés teljesítéséből származó követeléseit harmadik félre átruházni,
- a Megrendelő a Szerződés vonatkozásában előleget nem fizet.

## 8. Szerződésszegés, szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- Amennyiben jelen szerződés 3. pontjában meghatározott határidőig Eladónak felróható okból jelen szerződés 1. számú mellékletben meghatározott termékek, illetve hozzá tartozó dokumentumok átadás-átvétele nem fejeződik be sikeresen, vagy teljesítésre nem kerül sor Eladó kötbér vagy teljesítési biztosíték fizetésére köteles.
- A késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5%, a késedelem 11. napjától napi 1% mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke a kötbéralap 20 %-a,

a késedelmi kötbérrel terhelt időszak maximum 25 nap. A késedelmi kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen teljesített termék nettó vételára.

- 8.3. Jelen szerződés Eladónak felróható meghiúsulása, illetve 25 napot meghaladó késedelem esetén Intézmény jogosult a megrendelést, illetve az egyedi szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve elállni, mely okán Eladó a meghiúsulási kötbér fizetésére lesz kötelezett.

Meghiúsulási kötbér mértéke: 25%. A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen teljesített termék nettó vételára.

- 8.4. Felek rögzítik, hogy ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható.

- 8.5. A kötbérigény érvényesítésének feltétele, hogy Intézmény Eladót írásban részletesen tájékoztatnia kell a kötbér érvényesítését megalapozó tényekről, a kötbér alapjául szolgáló értékről, valamint a kötbérezéssel érintett termékek köréről.

- 8.6. Az Intézmény jogosult az esedékessé vált kötbér összegét a vételárból visszatartani a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerint.

- 8.7. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét. A meghiúsulási kötbér érvényesítése a késedelmi kötbér érvényesítését kizárja.

## 9. A szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése

Megrendelő a szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

## 10. Kapcsolattartás

### A Megrendelő kapcsolattartói

A Megrendelő értesítési címe: Paks II. Zrt.,  
7030 Paks, Gagarin utca 1. 3. em. 302/B.

Műszaki, szakmai kérdésekben:

Név: Lőrincz János  
Telefon: +36 20 454 67 15  
E-mail: [lorincz.janos@paks2.hu](mailto:lorincz.janos@paks2.hu)

A Szerződéssel kapcsolatos általános, a Szerződés módosításával nem járó kérdésekben:

Név: Szokolainé Papp Klára  
Telefon: +36 20 515 2342  
E-mail: [szokolaine@paks2.hu](mailto:szokolaine@paks2.hu)

### Az Eladó kapcsolattartói

Az Eladó értesítési címe: Soloron 40 Kft.  
1054 Budapest, Kálmán Imre utca 1  
Név: Bányai Tamás  
Telefon: +36 30 864 4036  
E-mail: [zsanett.siliga@soloron.hu](mailto:zsanett.siliga@soloron.hu)

A kijelölt kapcsolattartók eljárhatnak minden olyan kérdésben, amely a Szerződés teljesítésével összefügg, de nem jelenti annak módosítását vagy megszüntetését.

A Szerződés teljesítése során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek minden esetben kötelesek írásban megtenni.

A Szerződés teljesítésével összefüggő értesítéseket és a Szerződéssel összefüggő nyilatkozatokat írásba kell foglalni és a kapcsolattartóknak elektronikus levélben, vagy postai levélben a Felek által a Szerződésben megjelölt értesítési címre (ilyen hiányában székhelyére) kell elküldeni, vagy átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett személyesen kézbesíteni.

A Szerződés alkalmazásában írásbeli értesítésen az alább felsorolt esetekben tértivevénnyel ellátott postai küldeményt, vagy átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett személyes kézbesítést kell érteni:

- a) kötbérigény bejelentése,
- b) vis maiorról értesítés,
- c) előzetes írásbeli jóváhagyás a bizalmas információ nyilvánosságra hozatalához,
- d) Szerződés egyoldalú jognyilatkozattal való megszüntetése.

Az értesítések akkor tekinthetők átadottnak, amikor azokat a megadott címre kézbesítették és az azt igazoló tértivevényt a küldő Fél visszakapta vagy a küldemény átvételét az átvevő(k) aláírásával igazolták; e-mail esetén pedig - ha az elektronikus levél a Szerződésben a kapcsolattartónál megjelölt elektronikus levelezési címről érkezett - a feladást követő munkanapon. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta az „átvételt megtagadta”, „címet nem ismeretlen”, „nem kereste”, vagy egyéb, postai szolgáltatón kívül álló okból való kézbesíthetlenséget tanúsító jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Az „átvételt megtagadta” esetben a postai kézbesítés megkísérlésének napjával, a többi esetben a postai kézbesítés megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

Bármely Fél megváltoztathatja a Szerződésben megjelölt értesítési címet vagy kijelölt kapcsolattartó személyét egy, a változást követően 5 munkanapon belül küldött írásbeli értesítéssel, amelyről a másik Fél köteles visszaigazolást küldeni. Az ennek elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél felelős.

### **11. Titoktartás**

A Szerződés alkalmazásában üzleti titoknak minősül az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 1. §-a alapján üzleti titoknak és védett ismeretnek minősülő, bármelyik Fél által a másik Félnek a Szerződés teljesítése során (beleértve a Szerződés

megkötését megelőző tárgyalásokat) átadott tény, tájékoztatás, egyéb adat és azokból készült összeállítás, valamint a Megrendelő vagy a Megrendelő nevében bárki által a Eladónak átadott, vagy a Eladó által a Szerződés teljesítése során megismert valamennyi egyéb tény, tájékoztatás, egyéb adat és azokból készült összeállítás (különösen a Megrendelő működésével összefüggő technológiai eljárásokra, műszaki megoldásokra, gyártási folyamatokra, munkaszervezési, logisztikai módszerekre, védett ismeretre, pénzügyi és gazdasági, kereskedelmi információkra vonatkozó tények, tájékoztatások, egyéb adatok és azokból készült összeállítások) és, jogszabály eltérő kötelező rendelkezésének hiányában, a Szerződés teljes tartalma.

Eladó köteles a birtokába került üzleti titkot bizalmasan kezelni és azok védelme érdekében minden tőle elvárható intézkedést megtenni. Az üzleti titok Eladó által történő felhasználása olyan körben és módon engedélyezett, amely a Szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítéséhez szükséges. Az Eladó az üzleti titkot Megrendelő előzetes írásos hozzájárulása vagy a jelen Szerződés kifejezett rendelkezése hiányában nem teheti hozzáférhetővé harmadik személy részére, nem kizárólagosan ideértve a nyilvánosságot, illetve annak bármely részét, és bármilyen tömegmédiát, továbbá semmilyen módon, egészben vagy részben, közvetlenül vagy közvetett módon nem használhatja fel az engedélyezett céltól eltérő bármely célra.

Nem jelenti az üzleti titok bizalmas kezelésére vonatkozó kötelezettség megszegését, ha az üzleti titok:

- a) a Szerződés erre vonatkozó kifejezett rendelkezése alapján kerül sor nyilvánosságra hozatalra vagy harmadik személy részére való átadásra,
- b) a Szerződés teljesítésével összefüggő okból bármely Fél a Szerződés előírásainak megfelelően bevont közreműködőjének, a Felek kapcsolt vállalkozásainak, a Felek munkavállalójának, vezető tisztségviselőjének, vagy tanácsadójának kerül átadásra az engedélyezett célhoz szükséges mértékig, feltéve, hogy az üzleti titkot megismerő személy az üzleti titok bizalmas kezelésére vonatkozóan legalább a Szerződés előírásaival tartalmilag megegyező titoktartási nyilatkozatot tett,
- c) nyilvánosságra hozatalát vagy harmadik személy részére való átadását kötelező erejű bírósági vagy hatósági döntés vagy jogszabályi rendelkezés írja elő, azzal, hogy a Megrendelő üzleti titkainak nyilvánosságra hozatalára vagy harmadik személy részére való átadására kötelezett Fél, jogi lehetőségeihez mérten, haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni és lehetőséget biztosítani arra, hogy a Megrendelő az üzleti titok nyilvánosságra hozatala vagy harmadik személy részére való átadása ellen minden jogszerű lépést megtegyen,
- d) nem bármely Fél a Szerződésből eredő titoktartási kötelezettség megszegésével összefüggésben elérhető a nyilvánosság számára vagy vált a nyilvánosság számára elérhetővé,
- e) azt jogszerűen birtokló harmadik személytől érkezett, akit az üzleti titok tekintetében nem terhelt titoktartási kötelezettség,
- f) bíróság vagy hatóság, így különösen az Országos Atomenergia Hivatal vagy a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal részére való átadására a Megrendelő által a Szerződés teljesítésével összefüggő okból került sor, vagy
- g) nyilvánosságra hozatala vagy harmadik személy részére való átadása a másik Fél írásbeli hozzájárulásával történt.

A Szerződésben foglaltakat minden üzleti titoknak minősülő adatra, dokumentumra alkalmazni kell, tekintet nélkül arra, hogy azokat Megrendelő ellátta-e "bizalmas" vagy "titkos" vagy hasonló minősítéssel, avagy sem.

Eladó felelős a Szerződésben foglaltak saját maga vagy közreműködői által történő megszegéséért, és kötelezettséget vállal arra, hogy megtesz minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy az üzleti titkot megóvja bármely olyan személyhez történő kikerüléstől, amely Szerződés szerint megengedettek körébe nem tartozik bele.

Amennyiben a Szerződés bármilyen indokból megszüntetésre vagy megszűnésre kerül, vagy Megrendelő kéri, Eladó Megrendelő írásbeli kérelmére haladéktalanul [de legkésőbb az ilyen kérelem átvételétől számított 10 (tíz) munkanapon belül], köteles Megrendelő részére minden üzleti titkot képező dokumentumot és más anyagot (és azok másolatait is) visszajuttatni, amelyeket Megrendelő Eladó rendelkezésére bocsátott, mindennemű másolat megtartása nélkül. A Megrendelő emellett Eladó kérése alapján, de saját hatáskörében dönthet úgy, hogy Eladót kéri az üzleti titkot képező dokumentum és más anyagot megsemmisítését annak visszajuttatása helyett.

Az Eladó köteles Megrendelőt teljes körűen kártalanítani, mentesíteni minden és bármilyen kára, igénye, vagyoni hátránya, költsége és kiadása alól vagy azon károkért, igényekért, vagyoni hátrányért, költségért és kiadásért helytállni, amelyek abból adódóan, ahhoz kapcsolódóan vagy azzal összefüggésben merülnek fel, hogy Eladó vagy közreműködője a Szerződésben foglalt titoktartási kötelezettségeiket bármilyen módon megszegték.

A Felek az üzleti titkaik megvédése érdekében attól függetlenül jogosultak a bíróságtól ideiglenes intézkedést kérni, hogy a vitarendezésre vonatkozóan bíróság vagy döntőbíróság került meghatározásra.

Az Eladó hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXII. törvény (Kgt.) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Szerződés értéke, vagy az Eladóval egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy Megrendelőnek átadott bármely adata jogszabályi előírás alapján közérdekű adatnak minősülhet, amely esetben Megrendelő köteles az adatot az igénylő részére átadni vagy nyilvánosságra hozni. Az Eladó tudomásul veszi, hogy Megrendelő részére átadott és közérdekű adatnak minősített adat harmadik személy részére való átadása vagy a nyilvánosságra hozatala miatt semmilyen követeléssel, így különösen kártérítési igénnyel nem léphet fel Megrendelővel szemben és az ilyen követelés érvényesítéséről Megrendelővel szemben visszavonhatatlanul lemond.

Az Eladó hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. vagy más, Megrendelő számláit kezelő, illetve könyvelését végző cég a Szerződésbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje.

Eladó hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a jelen Szerződés tényét, tárgyát, Eladó és közreműködői cégnevét közölje a Paksi Atomerőmű kapacitásának fenntartásával

kapcsolatos beruházásról, valamint az ezzel kapcsolatos törvények módosításáról szóló 2015. évi VII. törvény 2. §-ában szereplő Fővállalkozóval, továbbá a Beruházás megvalósítása érdekében Megrendelő által igénybevett egyéb vállalkozókkal.

Felek az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018. május 25-én hatályba lépett 2016/679 rendelete (GDPR) rendelkezéseire figyelemmel kijelentik, hogy a Szerződésben és a Szerződés teljesítéséhez kötődően kapcsolattartóként megjelölt magánszemélyek adatainak átadásához megfelelő jogalappal rendelkeznek, az adattovábbítás jogszerű, továbbá az érintett személyeket tájékoztatták az adatok átadásáról és azok másik Fél által történő felhasználásának módjáról.

A Szerződésben feltüntetett vagy Eladó által annak kapcsán átadott adatok a Felek által tárolhatók, és a Felek közti üzleti célú kapcsolattartásra felhasználhatóak. Felek megállapodnak abban, hogy fentiekben felül a Szerződés teljesítéséhez szükséges, minden további adatkezelést a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően teljesíthet bármelyik Fél adatkezelőként és adatfeldolgozóként egyaránt. Felek ezen megállapodása az esetlegesen igénybe vett közreműködőre is kiterjed.

A Megrendelő mindenkor általános adatkezelési tájékoztatója elérhető az alábbi hivatkozáson:

<http://www.paks2.hu/hu/Kozerdeku/Kozzetetel/adatkezeles/Lapok/default.aspx>

## 12. Együttműködés

A Felek minden tőlük telhetőt megtesznek annak érdekében, hogy egymással, illetve a Megrendelő nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetekkel a Szerződésben meghatározott feltételek szerint együttműködjenek. A Megrendelő nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetekkel való együttműködés magában foglalja különösen az információcserét, a szükséges tájékoztatást, egyeztetéseket, konzultációkat. A Megrendelőnek minden észszerű erőfeszítést meg kell tennie annak érdekében, hogy a nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetek az Eladóval együttműködjenek.

Az Eladó együttműködési kötelezettsége kifejezetten kiterjed a Megrendelő többletköltséget okozó utasításai esetén a Megrendelő előzetes figyelmeztetésére. Vállalkozó köteles minden kötelezettségét teljesítve úgy együttműködni, hogy az Eladó olyan helyzetbe hozza, hogy a Megrendelő a jelen Szerződéssel összefüggő valamennyi döntését a lehető legtöbb és legszélesebb körű adekvát információ birtokában, elegendő idő biztosítása mellett meghozhassa.

A Felek kötelesek a Szerződés teljesítése során a Szerződés teljesítésére hatással lévő hatóságokkal és szervezetekkel együttműködni a Szerződés teljesítése érdekében. Ezen együttműködési kötelezettség teljesítése során a Feleknek megfelelő szakembereket kell kijelölniük, hogy részt vegyenek a megjelölt szervezetekkel való megbeszéléseken, kapcsolatot tartsanak velük, megválaszolják a Szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdéseiket és észrevételeiket.

A Felek kötelesek – olyan mértékben, amilyen mértékben az a saját felelősségi körükbe tartozik – megtenni és végrehajtani, illetve gondoskodni arról, hogy megtegyenek és végrehajtsanak minden olyan intézkedést, illetve aláírjanak minden olyan

dokumentumot, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a Szerződés minden rendelkezését teljes mértékben betartsák és teljesítsék.

### 13. Vitarendezés

A Megrendelő és az Eladó mindent megtesz, hogy jóhiszemű és közvetlen tárgyalások útján rendezzen minden a Szerződés értelmezésével vagy teljesítésével kapcsolatban közöttük felmerülő vitát.

Ha a Felek nem jutnak megegyezésre az egyik fél által a másik féllel a vita felmerüléséről közölt írásbeli értesítéstől számított 30 (harminc) munkanapon belül, a Szerződésből eredő bármely vita rendezésére az alábbiak szerint kerül sor.

Bíróági eljárás esetén a Felek hatáskörtől függően a Paksi Járásbíróság, illetve a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

### 14. Szellemi alkotások

Eladó szavatolja, hogy harmadik személynek – ideértve Vállalkozó munkavállalóit, és közreműködőit is – nincsen és nem is lesz olyan joga, amely a Szerződés szerinti teljesítésnek Megrendelő általi, jelen Szerződés szerinti felhasználását, hasznosítását részben vagy egészben akadályozza vagy korlátozza.

### 15. Egyéb rendelkezések

A jelen megrendelésben nem szabályozott kérdésekben a hivatkozott KM, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, a Megrendelő ajánlati felhívása, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Ellentmondás esetén a KM rendelkezései az elsődlegesen irányadók azzal, hogy minden esetben az Intézményre kedvezőbb (terjedelmében és egyéb rendelkezések szempontjából) irányadó értelmezést, tartalmat kell figyelembe venni.

Ha a Szerződés fennállása alatt olyan új jogszabály lép életbe, amely a Szerződés teljesítésére hatással van, vagy egyéb módon a Szerződés egyes feltételeire kötelező érvényű rendelkezést tartalmaz, erről az új jogszabály életbe lépéséről tudomást szerző Fél haladéktalanul köteles írásban értesíteni a másik Felet. Erre való tekintettel, ha szükséges, a Felek a Szerződést módosíthatják.

A Felek, ha a Szerződés eltérően nem rendelkezik, kifejezetten kizárják, hogy a Szerződés tartalmává váljon minden szokás, amelynek alkalmazásában a Felek korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek és minden gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak.

A Felek, ha a Szerződés eltérően nem rendelkezik, kifejezetten kizárják, hogy a Szerződés tartalmává váljon minden, az adott üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben és rendszeresen alkalmazott szokás.

Jelen megrendelés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

Jelen megrendelés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és az Eladó között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi melléklet\*:

1. számú melléklet: Megrendelt termék - és árlista
2. számú melléklet: Eladó átláthatósági nyilatkozata
3. számú melléklet: KM teljesülésigazolás

Dátum: Paks, 2019. május .03.

  
.....  
**Lenkei István**  
vezérigazgató

PAKS II. ZRT.  
**MEGRENDELŐ**

  
.....  
**Cziczér János Ferenc**  
üzemeltetési igazgató

Budapest, 2019. május .06.

  
.....  
**Ujhegyi András**  
ügyvezető  
Soloron 40 Kft.  
**ELADÓ**